Compétences linguistiques approfondies en russe

Infos pratiques

> ECTS: 4.5

> Nombre d'heures: 42.0

> Langue(s) d'enseignement : Français, Russe

> Période de l'année : Enseignement cinquième semestre

> Méthodes d'enseignement : En présence

> Forme d'enseignement : Travaux dirigés

> Ouvert aux étudiants en échange : Oui

> Composante : Langues et cultures étrangères

> Code ELP: 4V5LRLGP

Présentation

Compétences linguistiques approfondies en russe : Russe Traduction Économique (18h TD) + Pratique de la langue russe, 24h TD

Traduction vers le français d'articles de presse russe portant sur l'économie de la Russie et/ou des Etats de l'espace russophone. Expression orale et prise de parole en russe portant sur des sujets d'actualité économique et/ou politique relatifs à la Russie ou à l'espace postsoviétique.

Objectifs

- 1) Maîtrise d'outils de traduction spécialisée ;
- 2) Acquisition de vocabulaire spécialisé économique russe ;
- 3) Renforcement des notions de micro- et de macroéconomique vues dans les cours de civilisation en L2

Évaluation

Russe Traduction économique :

- Contrôle continu: Travaux écrits et oraux pendant le semestre (50%) et DST en fin de semestre (50%)
- · Contrôle dérogatoire : DST en fin de semestre (1h30)

- Contrôle de seconde chance (session 2) : DST (1h30) Pratique de la langue russe:
- Contrôle continu : Participation orale et exposés pendant le semestre
- · Contrôle dérogatoire : oral de fin de semestre
- · Contrôle de seconde chance (session 2) : oral

Pré-requis nécessaires

Aucun

Bibliographie

- -ОЖЕГОВ С.И. и ШВЕДОВА Н.Ю., Толковый словарь русского языка
- -GAK et TRIOMPHE, Dictionnaire français-russe
- -ЩЕРБА Л.В., МАТУСЕВИЧ М.И., Русско-французский словарь
- -Le Petit Robert

Contact(s)

> Vera Kryshtaleva

Responsable pédagogique vera.k@parisnanterre.fr